

ные проблемы в отношении снабжения газетной бумагой;

принимая во внимание, что это положение вставило некоторые правительства официально вмешаться в операции по закупке и продаже газетной бумаги либо путем ограничения суммы иностранной валюты, предоставляемой для ввоза газетной бумаги, либо путем нормирования распределения этой бумаги между различными органами печати, либо путем регулирования использования предприятиями периодической печати предоставленной в их распоряжение газетной бумаги,

принимая во внимание, что вмешательство отдельных правительств в эти вопросы привело в некоторых случаях к конфискации газетной бумаги или к другим мероприятиям произвольного или дискриминационного характера, которых желательно избегать,

предлагает заинтересованным государствам-членам Организации прекратить принятие мер по конфискации газетной бумаги или других мер дискриминационного характера, которые противоречат принципу свободы печати.

Е

Экономический и Социальный Совет

предлагает Генеральному Секретарю:

1) разослать информационным агентствам, а также национальным и международным профессиональным ассоциациям, проект международного кодекса профессиональной этики, разработанный Подкомиссией по свободе информации и печати на ее четвертой сессии, а также соответствующий раздел доклада Подкомиссии, с просьбой представить свои соображения и заключения (включая соображения о полезности такого кодекса); и

2) анализировать представленные соображения и сообщить их Подкомиссии по свободе информации и печати на ее пятой сессии, с целью позволить ей пересмотреть вышеупомянутый проект в свете этих соображений и представить рекомендации относительно принятия таких дальнейших мер, которые Подкомиссия сочтет целесообразным, включая возможность созыва международной профессиональной конференции.

Ф

Экономический и Социальный Совет

предлагает Генеральному Секретарю:

1) оставаться в контакте с правительствами в целях регулярного получения от них сведений о новых законодательных и административных мероприятиях, которые они сочтут необходимым принять для обеспечения свободы информации и печати;

2) в соответствии с пунктами 2 и 3 резолюции 240 (IX) В Совета, получать от указанных в этой резолюции предприятий и ассоциаций все доклады и обзоры, которые они могут составить по вопросу о положении, существующем в любой части света в отношении свободы информации; и

3) собирать все относящиеся к этому вопросу данные, анализировать все получаемые сведения, производить надлежащую исследовательскую работу и составлять обзоры ее для представления их Подкомиссии по свободе информации и печати на каждой ее сессии.

307 (XI). Доклад первой сессии Специального комитета по вопросу о рабстве

*Резолюция от 11 августа 1950 года*⁵⁷

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад первой сессии Специального комитета по вопросу о рабстве,⁵⁸

постановляет созвать сессию Специального комитета по вопросу о рабстве, первоначально назначенную на ноябрь текущего года, в первой половине 1951 года и

предлагает Комитету представить свой окончательный доклад тринадцатой сессии Совета.

308 (XI). Доклад пятой сессии Комиссии по народонаселению

*Резолюции от 14 и 17 июля 1950 года*⁵⁹

А

Экономический и Социальный Совет

принимает к сведению доклад Комиссии по народонаселению (пятой сессии).⁶⁰

В

ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению заключения и рекомендации Комиссии по народонаселению относительно демографических аспектов технической помощи для экономического развития малоразвитых районов,

предлагает Генеральному Секретарю обратить внимание правительств государств-членов Организации на вышеупомянутые заключения и рекомендации, поскольку они относятся к планам и мероприятиям, связанным с программой технической помощи;

обращает внимание Комитета технической помощи и Бюро технической помощи на вышеупомянутые заключения и рекомендации в целях использования их при выполнении программ технической помощи.

С

ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСОВ МИГРАЦИИ

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание результаты изучения вопросов миграции, предпринятого Организацией Объединенных Наций совместно со специализированными учреждениями, особые исследования по вопросам миграции, представленные Экономической комиссией для Латинской Америки, резолюцию по вопросам иммиграции, принятую третьей сессией Экономической комиссии для Латинской Америки, и исследования по вопросам европейской миграции, намечаемые Комиссией по народонаселению;

учитывая работу, произведенную на предварительной конференции по вопросам европейской ми-

⁵⁷ См. отчет 407-го заседания Совета.

⁵⁸ См. документ E/1660.

⁵⁹ См. отчеты 388-го и 389-го заседаний Совета.

⁶⁰ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, Дополнение № 7 (E/1711).

грации, состоявшейся в Женеве в апреле и мае 1950 года, и текущие международные дискуссии, касающиеся международной миграции;

принимая во внимание, что Комиссия по народонаселению, согласно решению Экономического и Социального Совета и в связи с соглашением между Генеральным Секретарем и Генеральным директором Международного бюро труда, должна консультировать Совет относительно общего согласования исследовательской работы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений по вопросам, касающимся демографических аспектов миграции и взаимоотношения демографических, экономических и социальных факторов в области миграции,

предлагает Генеральному Секретарю проконсультироваться с Генеральным директором Международного бюро труда и с директорами-распорядителями других заинтересованных международных организаций, в целях ускорения рекомендованного Комиссией по народонаселению изучения вопросов миграции, а также в целях подготовки исследования по вопросу о практических методах международного финансирования миграции в Европе.

D

ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСА О ВЗАИМООТНОШЕНИИ ДЕМОГРАФИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ И СОЦИАЛЬНЫХ ФАКТОРОВ

Экономический и Социальный Совет,

имея в виду связь между ростом населения и проблемами экономического развития, особенно в районах, густота населения которых не соответствует их экономическим ресурсам,

отмечая

1) решение Комиссии по народонаселению о предоставлении самой первой очередности изучению вопроса о взаимосвязи между экономическими, социальными и демографическими изменениями и, в особенности, проведению обследования этого вопроса в Индии в сотрудничестве с правительством Индии и на основе совместного участия в расходах;

2) рекомендации Комиссии по народонаселению о расширении обследования на местах в целях получения надлежащей информации о фертильности и о социально-экономических особенностях семей, находящихся под воздействием различных видов экономического развития;

3) что такое расширенное обследование на местах может быть использовано Индией в ее программе экономического развития, другими государствами, сталкивающимися с такими же проблемами, и прежде всего, Организацией Объединенных Наций как существенного значения исследование демографических аспектов предоставления технической помощи Индии и другим сходным с нею областям в Азии и на Дальнем Востоке,

рекомендует

1) Генеральному Секретарю продолжать, согласно рекомендации Комиссии по народонаселению, изучение вопроса о взаимоотношении демографических, экономических и социальных факторов и для покрытия необходимых дополнительных расходов

а) пользоваться средствами, освобождаемыми путем отсрочки мероприятий по тем программам, которые Комиссия считает менее спешными;

б) рассмотреть совместно с правительством Индии вопрос о возможности разработки программы технической помощи, финансируемой по специальному счету, в целях покрытия дополнительных расходов по предлагаемому расширению упомянутого выше исследования; и

2) поручить Генеральному Секретарю, в консультации с правительством Индии, установить сроки для проведения этих исследований в Индии и выбрать для них соответствующие районы.

309 (XI). Доклад шестой сессии Социальной комиссии

Резолюция от 13 июля 1950 года⁶¹

A

Экономический и Социальный Совет
принимает к сведению доклад Социальной комиссии (шестой сессии)⁶².

B

МИГРАЦИЯ

Экономический и Социальный Совет,
рассмотрев рекомендацию Социальной комиссии и доклад Генерального Секретаря о помощи нуждающимся иностранцам,⁶³

рекомендует правительствам государств-членов Организации, впредь до рассмотрения возможности составления международной конвенции или образцового соглашения, рассмотреть возможность применения в отношении нуждающихся иностранцев тех же мер в области социальной помощи, которые применяются в отношении их собственных граждан, и воздержаться от удаления иностранцев со своих территорий исключительно по причине их бедности;

C

ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ ПРАВ РЕБЕНКА⁶⁴

Экономический и Социальный Совет,
признавая желательным, чтобы резолюция о правах ребенка была возможно скорее представлена на рассмотрение Генеральной Ассамблеи, и

отмечая тесную связь между проектом Декларации прав ребенка и Всеобщей декларацией прав человека,

предлагает Комиссии по правам человека рассмотреть одновременно Всеобщую декларацию прав человека и проект Декларации прав ребенка, составленный Социальной комиссией, принимая при этом

⁶¹ См. отчет 887-го заседания Совета.

⁶² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, Дополнение № 8 (E/1878).

⁶³ См. документ E/CN.5/191.

⁶⁴ Текст проекта Декларации прав ребенка воспроизведен в докладе шестой сессии Социальной комиссии. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятый год, одиннадцатая сессия, Дополнение № 8 (E/1878, приложение II).